

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 78 (1952)  
**Heft:** 42  
  
**Artikel:** Traubenzeit  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-491752>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

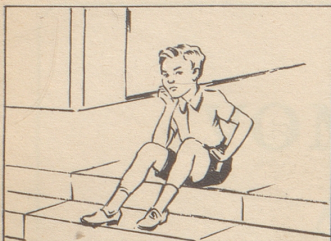
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

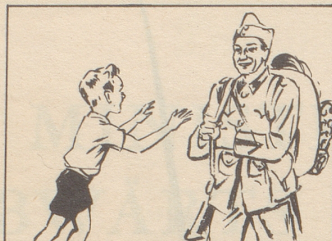
**Download PDF:** 15.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

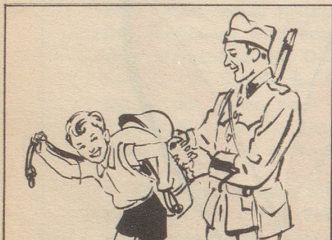




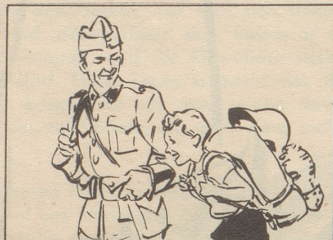
So, als wäre unser Forsi angeklebt mit bestem Leim, sitzt er auf der Bahnhofftreppe ... Vater kommt vom WK heim.



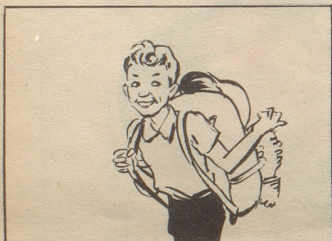
Jetzt, auf einmal wird er munter und er jubelt froh: «Da ist er! Salü Vatti, s Muetli planget, komm ich frage den Tornister!»



Forsi nimmt die schwere Bürde, lädt sie auf den schmalen Rücken, und der Vater mißt den Buben lachend und mit stolzen Blicken.



Fest beißt Forsi auf die Zähne, beinelt nebem Vater zu, und die Leute sagen alle: «Sapperlott, wie stark bist Du!»



Forsi möcht' am liebsten rufen: «Wißt Ihr auch, woher die Kraft? Forsanose heißt das Wunder und schmeckt erst noch fabelhaft!»



**Forsanose**  
die zuverlässige Kraftquelle  
für Dich, für uns, für alle!

Überall erhältlich.

FOFAG, Forsanose-Fabrik, Volketswil/Zch.



„Wer hät etz ächt mir wider s Seil gschtote?“

### Traubenzeit

Wenn Trauben reifen in den Rebenlauben,  
Kann niemand mir die Freud am Leben rauben.  
Wie oft es mich schon in die Lauben trieb,  
Noch immerzu hab' ich die Trauben lieb.

fis

## Was Männer hassen?

Warten und Rasieren.

Sehr geehrter Herr! Bitte schreiben Sie mir. Dann sende ich Ihnen einen Fragebogen. Wenn Sie diesen beantworten, erhalten Sie von mir den Elektro-Rasierapparat, der Ihrem Bartwuchs genau entspricht, probeweise zur Miete für Fr. 7.— pro Monat, die Ihnen beim Kauf abgezogen werden. Ich habe jahrelange Erfahrung im Beurteilen des Bartwuchses.

**Kilian** Fachgeschäft für  
Elektro-Rasier-Apparate  
Zürich 1, Fraumünsterstraße 29

## Schrift-Analysen

für Geschäftsleute und Private  
Rasch, zuverlässig, preiswert. 20jährige  
erfolgreiche Praxis

**Paul Altheer, Zürich 22**  
Postfach 1046

Die Originalzeichnungen der Nebelspalterbilder  
sind beim Verlag in Rorschach käuflich.



Welch' angenehmes  
Licht mit den innen  
opatisierten Lampen  
AARAU-Silox

GLÜHLAMPENWERKE AARAU A.G., AARAU

## BAHNHOF-BUFFET St. Gallen

Gut gepflegte Küche — Reelle Weine  
Pilsner Ausschank

Mit bester Empfehlung: O. Kaiser-Stettler



## Hühneraugen

HIER IST DIE RASCHE  
HILFE FÜR SIE!

Sobald Sie die extra-weichen, lindernden, schützenden Scholl's Zino-pads auf Hühneraugen oder schmerzhaft Zehen auflegen, verschwinden Schuhdruck und Reibung. Um Hühneraugen wegzubringen verwenden Sie zudem die jeder Packung beigelegten medikamentierten Pflasterchen. Sie wirken Wunder! Besorgen Sie heute noch Scholl's Zino-pads zu nur Fr. 1.50. In Apotheken und Drogerien.



**Scholl's Zino-pads**